



WATERPROOF SPEAKER

Instructions
Mode D'emploi

— HPXPL2BK —

MODE BLUETOOTH

Note : Cette enceinte possède la norme IPX7, ce qui signifie qu'elle peut résister à une immersion dans l'eau jusqu'à 1m de profondeur pendant une durée maximale de 30min. Vérifiez bien que le cache en silicone protégeant les entrées JACK et USB soit hermétiquement fermé lorsque l'enceinte est en contact avec l'eau. Toute utilisation abusive ou ne respectant pas ces conditions peut entraîner un risque d'endommagement du produit.

APPAIRAGE :

Étape 1 : Appuyez longuement sur le bouton « O » 3 secondes pour allumer l'enceinte. L'enceinte entrera automatiquement en mode Bluetooth et sera prête à être connectée à un périphérique.

Étape 2 : Ouvrez le menu Bluetooth de votre smartphone ou ordinateur et sélectionnez TNB XPLORE dans la liste des périphériques Bluetooth.

Étape 3 : L'enceinte émettra un signal sonore et la LED restera allumée en bleu, cela signifie que l'appairage est réussi. En cas d'échec, éteignez l'enceinte en maintenant appuyé sur « O » et recommencer le processus d'appairage depuis le début.

FONCTIONS :

- O 1. Appuyez brièvement pendant la lecture de votre musique pour mettre Play / Pause
- 2. Lorsque vous recevez un appel, appuyez brièvement pour répondre, ou appuyez deux fois pour refuser l'appel.
- + 1. Appuyez brièvement pour augmenter le volume
- 2. Appuyez longuement pour passer à la piste suivante
- 1. Appuyez brièvement pour diminuer le volume
- 2. Appuyez longuement pour revenir à la piste précédente

MODE FILAIRE :

L'enceinte dispose également d'un port audio audio Jack. Il suffit de connecter l'enceinte avec votre téléphone portable / lecteur MP3 / PC / ordinateur portable avec le câble audio jack 3,5mm. Le voyant vert s'allume et vous pouvez jouer de la musique via une connexion filaire.

FONCTIONS :

- O ↵ Appuyez brièvement pendant la lecture de musique pour Play / Pause
- + ↵ Appuyez brièvement pour augmenter le volume
- ↵ Appuyez brièvement pour diminuer le volume

**BOUTONS**

- Piste suivante / Augmenter le Volume
- Allumer/Eteindre
- Piste précédente / Diminuer le Volume
- Entrée Jack 3,5mm
- Entrée micro USB

CARACTÉRISTIQUES :

- Version Bluetooth : Bluetooth 4.2
- Gamme Bluetooth : 10m
- Puissance : 12W = 6Wx2
- Capacité de la batterie : 2200mAh
- Entrée audio : Bluetooth / 3.5mm AUX IN
- Autonomie : 7-8 heures (70% volume)
- Temps de charge : 4-4.5Hrs (Entrée : 5V 1A)
- Sensibilité : 75dB

BLUETOOTH MODE

Note: This speaker is waterproof to IPX7 standard, which means that it can withstand immersion in water up to a depth 1 m for a maximum of 30 min. Make sure that the silicone cover protecting the JACK and USB inputs is hermetically sealed when the speaker is in contact with water. Any misuse or failure to comply with these conditions may result in a risk of damage to the product.

PAIRING:

Step 1: Press and hold the «O» button for 3 seconds to turn on the speaker. The speaker will automatically enter Bluetooth mode and will be ready to be connected to a device.

Step 2: Open the Bluetooth menu of your smartphone or computer and select TNB XPLORE from the list of Bluetooth devices.

Step 3: The speaker will beep and the blue LED will stay on continuously, which means that the pairing was successful. If unsuccessful, turn off the speaker by pressing and holding «O» and repeat the pairing process from the beginning.

FUNCTIONS:

- O 1. Press briefly while playing your music to Play/Pause
- 2. When receiving a call, press briefly to answer, or press twice to reject the call.
- + 1. Press briefly to increase the volume
- 2. Press and hold to go to the next track
- 1. Press briefly to decrease the volume
- 2. Press and hold to return to the previous track

WIRED MODE:

The speaker also has an audio jack port. Just connect the speaker to your mobile phone/MP3 player/PC/laptop with the 3.5 mm audio jack cable. The green LED will light up and you can play music via a wired connection.

FUNCTIONS:

- O ↪ Press briefly while playing music to Play/Pause
- + ↪ Press briefly to increase the volume
- ↪ Press briefly to decrease the volume



BUTTONS

Next track/Increase Volume

Switch on/Switch off

Previous Track/Decrease Volume

3.5 mm Jack Input

Micro USB input

CHARACTERISTICS:

Bluetooth version: Bluetooth 4.2

Bluetooth range: 10 m

Power: 12 W = 6 W x 2

Battery capacity: 2200 mAh

Audio input: Bluetooth/3.5 mm AUX IN

Battery life: 7-8 hours (at 70 % volume)

Charging time: 4 - 4.5 Hrs (Input: 5 V, 1 A)

Sensitivity: 75 dB

BLUETOOTH-MODUS

Hinweis: Dieses Gehäuse hat die Schutzart IPX7, d.h. es kann bis zu 1 m tief in Wasser eingetaucht werden. Stellen Sie sicher, dass die Silikonabdeckung zum Schutz der Klinkestecker- und USB-Eingänge fest verschlossen ist, wenn der Lautsprecher mit Wasser in Berührung kommt. Jede missbräuchliche Verwendung oder Nichteinhaltung dieser Bedingungen kann zu einer Beschädigung des Produkts führen.

PAIRING:

Schritt 1: Halten Sie den Knopf „O“ 3 Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten. Der Lautsprecher wechselt automatisch in den Bluetooth-Modus und ist bereit, sich mit einem Gerät zu verbinden.

Schritt 2: Öffnen Sie das Bluetooth-Menü auf Ihrem Smartphone oder Computer und wählen Sie TNB XPLORE aus der Liste der Bluetooth-Geräte.

Schritt 3: Der Lautsprecher piept und die LED leuchtet blau, was bedeutet, dass die Paarung erfolgreich ist. Wenn dies nicht gelingt, schalten Sie den Lautsprecher aus, indem Sie „O“ gedrückt halten und den Kopplungsvorgang von Anfang an wiederholen.

FUNKTIONEN:

- 1. Drücken Sie kurz, während Ihre Musik abgespielt wird, um sie abzuspulen / anzuhalten
- 2. Wenn Sie einen Anruf erhalten, drücken Sie kurz, um zu antworten, oder zweimal, um den Anruf abzulehnen.
- + 1. Kurz drücken, um die Lautstärke zu erhöhen.
- 2. Halten Sie die Taste gedrückt, um zum nächsten Titel zu springen
- 1. Kurz drücken, um die Lautstärke zu verringern
- 2. Halten Sie die Taste gedrückt, um zum vorherigen Titel zurückzukehren

VERDRAHTETER MODUS:

Der Lautsprecher hat auch eine Audio-Buchse. Verbinden Sie den Lautsprecher einfach mit Ihrem Handy / MP3-Player / PC / Laptop über das 3,5-mm-Audio-Klinkenkabel. Die grüne LED leuchtet und Sie können über eine Kabelverbindung Musik abspielen.

FUNKTIONEN:

- → Während der Musikwiedergabe kurz drücken für Wiedergabe / Pause
- + → Kurz drücken, um die Lautstärke zu erhöhen
- → Kurz drücken, um die Lautstärke zu verringern

**KNÖPFE**

Nächster Titel / Lautstärke erhöhen

An-/Ausmachen

Vorheriger Titel / Lautstärke verringern

3,5mm-Audio-Eingang

USB-Micro-Schlitz

EIGENSCHAFTEN:

Version Bluetooth : Bluetooth 4.2

Bluetooth Reichweite: 10m

Leistung: 12W = 6Wx2

Batteriespannung: 2200mAh

Audio-Eingang: Bluetooth / 3.5mm AUX IN

Autonomie: 7-8 Stunden (70% Lautstärke)

Ladezeit: 4-4.5 Stunden (Eingang: 5V 1A)

Empfindlichkeit: 75dB

MODO BLUETOOTH

Nota: Este altavoz cumple la norma IPX7, de modo que puede estar sumergido en agua hasta 1 m de profundidad durante un máximo de 30 minutos. Asegúrese de que la tapa de silicona que protege las entradas JACK y USB esté cerrada herméticamente cuando el altavoz esté en contacto con el agua. Cualquier mal uso o incumplimiento de estas condiciones puede dañar el producto.

EMPAREJAMIENTO:

Paso 1: Mantenga pulsado el botón «O» durante 3 segundos para encender el altavoz. El altavoz se conectará automáticamente en el modo Bluetooth y estará listo para conectarse a un dispositivo.

Paso 2: Abra el menú de Bluetooth de su smartphone u ordenador y seleccione TNB XPLORE en la lista de dispositivos Bluetooth.

Paso 3: El altavoz emitirá un pitido y el LED permanecerá encendido de color azul para indicar que el emparejamiento se ha realizado correctamente. De lo contrario, apague el altavoz manteniendo pulsado «O» y repita el proceso de emparejamiento desde el principio.

FUNCIONES:

- O 1. Pulsar brevemente mientras se reproduce música para reproducir o poner en pausa.
 - 2. Cuando se reciba una llamada, pulsar brevemente para responder, o pulsar dos veces para rechazar la llamada.
- + 1. Pulsar brevemente para aumentar el volumen
 - 2. Mantener pulsado para ir a la siguiente pista
- 1. Pulsar brevemente para disminuir el volumen
 - 2. Mantener pulsado para volver a la pista anterior

MODO POR CABLE:

El altavoz también tiene un conector de audio analógico. Solo tiene que conectar el altavoz con su teléfono móvil/reproductor de MP3/ordenador/portátil con el cable del conector de audio analógico de 3,5 mm. El indicador verde se iluminará y podrá reproducir música a través de una conexión por cable.

FUNCIONES:

- → Pulsar brevemente mientras se reproduce música para reproducir o poner en pausa
- + → Pulsar brevemente para aumentar el volumen
- → Pulsar brevemente para disminuir el volumen

**BOTONES**

- Pista siguiente/aumentar el volumen
- Encender/apagar
- Pista anterior/disminuir el volumen
- Entrada de conector analógico de 3,5 mm
- Entrada micro USB

CARACTERÍSTICAS:

- Versión Bluetooth: Bluetooth 4.2
- Alcance del Bluetooth: 10 m
- Potencia: 12 W = 6 Wx2
- Capacidad de la batería: 2200 mAh
- Entrada de audio: Bluetooth/3,5 mm AUX IN
- Autonomía: 7-8 horas (70 % de volumen)
- Tiempo de carga: 4-4,5 horas (entrada: 5 V 1 A)
- Sensibilidad: 75 dB

MODALITÀ BLUETOOTH

Nota: Questa cassa è certificata IPX7, significa che può resistere a immersione in acqua fino a 1 m, di profondità per una durata massima di 30 minuti. Controllare che la maschera in silicone protegga gli ingressi jack e USB chiudendoli ermeticamente quando la cassa è in contatto con l'acqua. Qualsiasi utilizzo inappropriato che non ne rispetti le condizioni rischia di poter danneggiare il prodotto.

COLLEGAMENTO:

Passo 1: Premere a lungo sul tasto « O » per 3 secondi per accendere la cassa. La cassa va automaticamente in modalità Bluetooth e sarà pronta a essere connessa a una periferica.

Passo 2: Aprire il menù Bluetooth dello smartphone o del computer e selezionare TNB XPLORE dall'elenco delle periferiche Bluetooth.

Passo 3: La cassa emette un segnale acustico e il LED rimane acceso in blu, ciò significa che il collegamento è riuscito. In caso di non sia andato a buon fine, spegnere la cassa tenendo premuto il tasto « O » e ricominciare la procedura di collegamento dall'inizio.

FUNZIONI:

- O 1. Premere brevemente durante l'ascolto di musica per le modalità Play / Pause
- 2. Quando si riceve una chiamata, premere brevemente per rispondere, o premere due volte per rifiutare una chiamata.
- + 1. Premere brevemente per alzare il volume
- 2. Premere a lungo per passare alla traccia successiva
- 1. Premere brevemente per abbassare il volume
- 2. Premere a lungo per tornare alla traccia precedente

MODALITÀ CON CAVO:

La cassa ha inoltre un ingresso audio Jack. Occorre semplicemente collegare la cassa al proprio cellulare / lettore MP3 / PC / laptop con cavo audio jack 3,5mm. La spia luminosa verde si accende e potete ascoltare la musica con collegamento al cavo.

FUNZIONI:

- ↪ Premere brevemente durante l'ascolto di musica per Play / Pause
- + ↪ Premere brevemente per alzare il volume
- ↪ Premere brevemente per abbassare il volume

**PULSANTI**

- Traccia successiva / Alzare il volume
- Accendere / Spegner
- Traccia precedente / Abbassare il volume
- Ingresso Jack 3,5mm
- Ingresso micro USB

CARATTERISTICHE:

Versione Bluetooth: Bluetooth 4.2
 Gamma Bluetooth: 10m
 Potenza: 12W = 6Wx2
 Capacità della batteria: 2200mAh
 Ingresso audio: Bluetooth / 3.5mm AUX IN
 Autonomia: 7-8 ore (70% volume)
 Tempo di ricarica: 4-4.5 ore (Ingresso: 5V 1A)
 Sensibilità: 75dB

BLUETOOTHMODUS:

Opmerking: Deze luidspreker beantwoordt aan de norm IPX7, hetgeen betekent dat ze bestand is tegen de onderdompeling in water tot een diepte van 1 meter gedurende maximaal 30 min. Controleer of de siliconen bekleding die de JACK- en USB-ingangen beschermt hermetisch gesloten is wanneer de luidspreker in contact met water komt. Elk verkeerd gebruik of een gebruik waarbij deze voorwaarden niet worden gerespecteerd kan leiden tot beschadiging van het product.

PAIREN:

Stap 1: Druk gedurende 3 seconden op de "O"-knop om de luidspreker aan te zetten. De luidspreker zal automatisch naar de Bluetoothmodus gaan en klaar zijn om op een randapparaat te worden aangesloten.

Stap 2: Open het Bluetoothmenu van uw smartphone of computer en selecteer TNB XPLORE uit de lijst van de Bluetooth randapparaten.

Stap 3: De luidspreker zal een geluidssignaal laten horen en de led zal blauw blijven branden, hetgeen betekent dat het paren geslaagd is. Wanneer dit niet het geval is, schakelt u de luidspreker uit door de knop "O" ingedrukt te houden en herbegint u het pairingproces van bij het begin.

FUNCTIES:

- 1. Druk kort tijdens het afspelen van uw muziek om in Play / Pause (Spelen/ Pauze) te zetten.
 - 2. Wanneer u een telefoonoproep krijgt, drukt u kort om te antwoorden of drukt u tweemaal om de oproep te weigeren.
- + 1. Druk kort om het volume te verhogen
 - 2. Druk lang om naar de volgende track te gaan
- 1. Druk kort om het volume te verlagen
 - 2. Druk lang om naar de vorige track terug te keren

KABELMODUS:

De luidspreker heeft ook een audiojackpoort. U hoeft enkel de luidspreker met de audiojackkabel 3,5 mm op uw gsm/MP3-lezer/pc/draagbare computer aan te sluiten. Het groene verklikkerlampje gaat branden en u kunt muziek afspelen via een kabel aansluiting.

FUNCTIES:

- → Druk kort tijdens het afspelen van muziek om in Play / Pause (Spelen / Pauze) te zetten
- + → Druk kort om het volume te verhogen
- → Druk kort om het volume te verlagen

**KNOPPEN**

Volgende track / Het volume verhogen

Inschakelen/Uitschakelen

Vorige track / Het volume verlagen

Jackingang 3,5mm

Micro USB-ingang

EIGENSCHAPPEN:

Bluetoothversie: Bluetooth 4.2

Bluetoothbereik: 10m

Vermogen: 12W = 6Wx2

Capaciteit van de batterij: 2200mAh

Audio-ingang: Bluetooth / 3.5mm AUX IN

Autonomie: 7-8 uur (70% volume)

Oplaadtijd: 4-4,5uur (Ingang: 5V 1A)

Gevoeligheid: 75dB

MODO BLUETOOTH

Nota: Esta coluna está de acordo com a noema IPX7, o que significa que pode resistir a uma imersão em água até 1m de profundidade durante um máximo de 30min. Certifique-se de que a tampa em silicone que protege as entradas JACK e USB está hermeticamente fechada quando a coluna está em contacto com a água. Qualquer utilização indevida ou que não respeite as condições podem causar um risco de danos ao produto.

EMPARELHAMENTO:

Etapa 1: Pressione o botão "O" durante 3 segundos para ligar a coluna. A coluna entrará automaticamente em modo Bluetooth e ficará pronta para ser ligada a um periférico.

Etapa 2: Abra o menu Bluetooth do seu smartphone ou computador e selecione TNB XPLORE da lista dos periféricos Bluetooth.

Etapa 3: A coluna irá emitir um sinal sonoro e o LED ficará aceso em azul, o que significa que o emparelhamento foi bem sucedido. Em caso de falha, desligue a coluna mantendo "O" pressionado e recomece o processo de emparelhamento do início.

FUNÇÕES:

- 1. Pressione de forma breve durante a reprodução da sua música para a colocar em Reprodução / Pausa
- 2. Quando receber uma chamada, pressione de forma breve para atender ou pressione duas vezes para rejeitar a chamada.
- + 1. Pressione de forma breve para aumentar o volume
- 2. Pressione longamente para passar para a faixa seguinte
- 1. Pressione de forma breve para diminuir o volume
- 2. Pressione longamente para voltar para a faixa anterior

MODO COM FIO:

A coluna possui também uma porta áudio para conector áudio. É suficiente ligar a coluna ao seu telemóvel / leitor MP3 / PC / computador portátil com o cabo áudio de 3,5mm. O indicador verde acende-se e pode reproduzir a música através de uma ligação com fio.

FUNÇÕES:

- 0 → Pressione de forma breve durante a reprodução da sua música para a colocar em Reprodução / Pausa
- + → Pressione de forma breve para aumentar o volume
- → Pressione de forma breve para diminuir o volume

**BOTÕES**

Faixa seguinte / Aumentar o volume

Ligar/desligar

Faixa anterior / Diminuir o volume

Entrada de conector 3,5mm

Entrada micro USB

CARATERÍSTICAS:

Versão Bluetooth: Bluetooth 4.2

Gama Bluetooth: 10m

Potência: 12W = 6Wx2

Capacidade da bateria: 2200mAh

Entrada de áudio: Bluetooth / 3,5mm AUX IN

Autonomia: 7 a 8 horas (70% volume)

Tempo de carregamento: 4 a 4,5 horas (Entrada: 5V 1A)

Sensibilidade: 75dB

TnB t-nb.com

TnB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence

